

吉林外記卷九

古蹟

古蹟

吉林

大金得勝陀

即額特赫噶珊金太祖誓師之地
國語額特赫勝也噶珊鄉村也

得勝陀頌

奉政大夫充翰林修撰同知 制誥兼太常博士驍騎

尉賜緋魚袋臣趙可奉

敕撰

儒林郎咸平府清安縣令武騎尉賜緋魚袋臣孫侯

吉林外記卷九

一

漸西村舍

奉

敕書丹

承直郎應奉翰林文字同知制誥兼充 國史院編

修官雲騎尉賜緋魚袋臣党懷英奉

敕篆額

得勝陀

太祖武元皇帝誓師之地也臣謹按 實錄及

睿德神功碑云

太祖率軍渡淶流水命諸路軍畢會

太祖先據高阜國相撒改與眾仰望

聖質如喬松之高所乘赭白馬亦如岡阜之大
太祖顧撒改等人馬高大亦悉異常

太祖曰此殆天地協應吾軍勝敵之驗也諸君觀此正
當戮力同心若大事克成復會於此當爵而名之
後以是名 其兆云時又以襪繪之法行於軍中
諸軍介而序立戰士光浮萬里之程勝敵刻日

其兆復見焉大定甲辰歲

鑾輅東巡

駐蹕上都思

武元締構之難盡

吉林外記卷九

二

漸西村舍

孝孫光昭之道始也命新

神御以嚴穆穆之容既又俾刊貞石以贊暉暉之業而
孝思不忘念張閱休而揚偉蹟者益有加而無已也明
年夏四月詔以得勝陀事訪於相府謂宜如何相府
訂於禮官以爲昔唐玄宗幸太原嘗有起義堂頌過
上黨有舊宮述聖頌今若做此刻頌建宇以彰

聖迹於義爲允相府以

聞制曰可臣可方以文字待罪禁林然則頌成功美形
容臣之職也敢再拜稽首而獻文曰

遼季失道 腥聞於天 迺眷東顧 實生 武元

皇矣我祖 受天之祜 恭行天罰 布昭聖武
有卷者阿 望之陂陀 爰整其旅 各稱爾戈
諸道之兵 亦集其下 大巡六師 告以福禍
明明之令 如霆如雷 桓桓之士 如熊如羆
先是太祖 首登高阜 靈祝自天 事駭觀覩
人仰聖質 凜如喬松 其所乘馬 岡阜穹宗
帝視左右 人馬亦異 曰此美徵 勝敵之瑞
往無不利 諸君勉之 師勝而還 當名此地
神道設教 易經著辭 厭勝之法 自古有之
我軍如雲 戈甲相屬 神火燄燄 光浮萬□

吉林外記卷九

三

漸西村舍

厥類惟彰 天有顯道 國家將興 必有禎祥
周武戎衣 火流王屋 漢高奮劍 素靈夜哭
受命之符 孰云非眞 □彼宗元 遂誣□明
得勝之祥 如日杲杲 至今遺老 疇弗樂道
聖金天子元碑 武元神孫上格 化被朔南 德侔羲軒
眷言舊邦 六飛戾止 六飛戾止 江山□是
念我列祖 開創之勤 風櫛雨沐 用集大勳
聖容既新元碑 聖功既□上格 永□厥志 以爲未也
惟此得勝下格 我祖所名 詔以其事 載諸頌聲
文王有聲 遙駿有聲 潤色 祖業

惟時

帝王之符

聖明

千載孝治

配姬與劉

詔於萬世

大定二十五年七月二十八日立石

背面

□羊关羊

天□□□□□□□□

□□□□□□□□反

天□□□□□□□米□吞□□天

□□□□□□□更□彖□

史來求□

吉林外記卷九

四

漸西村舍

早戈□□□□彖史□□米

夾史反△米支□□□米□斗□□

□△△米床床□□父父□父圭弓里

□尖支□□□風戈□□△□□

□夫□挖□□□□□□□

□□□□□宇疋□□□□□舌□

金太祖攻黃龍府次混同江無舟以渡金主使一騎前
導乘赭白馬徑涉曰視吾鞭所指而行諸軍隨之以濟
遂克黃龍府後使人視其渡處深不可測故老相傳渡
處卽今五家子站門前松花江未足憑信五年春將軍

富俊奏

准伯都訥閑荒招佃認墾取租勘丈至五家子站北荒見

此得勝陀碑頌今鈔錄入記始知故老遺傳有所本矣

坎卦圖石乾隆五十六年理北門外元天嶺上建坎卦石鎮壓火災

嘉慶十一年城內又被回祿延燒不民何所取義惑餘

淺人不

芍藥池爛在漫相傳乃南四國初時舊有植芍藥池一磬磚依稀花開

辨

顯德府曰在顯德府城東南新唐書渤海傳上地京南志為中京

陸行江口百舟行至百餘里乃寶中舫王所流都二百里顯州即顯又

吉林外記卷九

五

漸西村舍

壤城府又唐先遼二年賜名呼爾罕為本也遼府史謂即誤

長嶺府嶺在吉林城河西南州遼唐史地理志東京長嶺府遼長

史本月紀長嶺府顯元年遣府康志不詳延徽攻長嶺府

海有之舊嶺子國亦語謂長之果勒敏珠敦南林嚕窩集北

接庫勒訥窩集東北流為白善輝一發環繞入至混同江眾

西取諸此為錦莪復州達雖赫有長嶺蘇等不河如長嶺之著名

則渤海嶺子嶺無地為

雞林州授舊唐書龍朔三年詔督以新唐書王居京城都督府

里金龍朔元年以濟其國為雞林州大都督府咸亨五年

於七重城今以靺鞨兵浮海證從南漢字音林也拉

寧江州混在同吉林清城寧北中混同統江縣東一岸混遼同史縣地金理廢志金寧史江本州

紀今太祖進河軍大寧金江國志十月朔十三年起兵攻混城同流

東寧江臨白遼高仙寧壽江敗女寧真江州對壘再遣真蕭嗣先混屯

同江掩地擊之苦嗣每先春冰潰泮松遼漠主紀必聞至其江地為去樂金山祖百

起兵首破此蕭州烏納戰敗棄二城史渡金太祖起而兵先攻州寧

在江廠以東矣高士即奇扈從寧錄江云州大也拉

河州按在明吉林地志遼云史廢地河理州在河黃州龍德化軍置軍器坊有

軍器坊又山北一流統入志松花江東北五坊州疑以河坊州在屬

攷遼金無坊為第也因又按黃龍為器開原境則河坊州在屬

吉林境內無攷疑

吉林外記卷九

六

漸西村舍

寧古塔

金上京宮殿相大金國志莊初昇城曰郭會寧府建為上帝寨其

遼之草上京又作皇北統京城六年春宮三月無上以原京會寧廢宇

內太狹役五路做工汴京撤

嘉蔭侯廟金立大廟後中廢册今上其地諸大木為櫨然廢

皇武殿金上世宗會打寧毬府校射之臣曰金上史京本風紀物大朕定自樂十五

祖宗不舊邦不飲酒不忍捨去後沈醉此宴宗不室於得也武宗殿曰朕

老以次起舞等調進之酒命上宗曰室弟來子數月坐未殿有一聽人朕歌自歌曲

其辭羣臣宗

八角井出在掘舊之宮得東北砧石二磬枚八角鏡井二欄圓雍存正四年光井自中井

淘得銀名功績而

歐孝子里

為在患古善塔治城者燠死數狐老狐益引家類作

崇已魁殺臧獲以十進餘人聞狐言曰將此人割之孝親天

危殆已歐某割股以進俄人狐語曰

渤海上海京

復已增其後十年矣壽終不

牟山遼萬水保天中契丹東北阻鄂有舍利固武后封象

者度遼公沃沮弁韓朝鮮海北諸國先天地方為五千里

盡得扶國餘沃沮弁韓朝鮮海北諸國先天地方為五千里

郡子武義所直大為呼爾罕州自號是天始去末鞅上號專直舊

海郡子武義所直大為呼爾罕州自號是天始去末鞅上號專直舊

吉林外記卷九

七

漸西村舍

黑水靺鞨六百里又曰渤海神州陸行按舊志謂至渤海境

正北如靺鞨六百里又曰渤海神州陸行按舊志謂至渤海境

京是

會寧府

勒在寧地古塔之城西土也國初地稱為內地天眷即海

號上府大定貞三元二年遷上都於會寧府上府之一號節

四防禦城也後廢鎮又一舊史會寧平州初為會寧二年築

以建都馬升為府天眷元年置上海京留守帶本府尹兼

本路兵馬都總管後置上海京留守帶本府尹兼

州萬一千五百二十七北至東扶餘路七哈爾濱三至西至

聞自六百里至燕南至海蘭路七哈爾濱三至西至

鋪四里至第十里至鋪巴達貝勒鋪至七十薩里鋪四州

至拉河四至第十里至鋪巴達貝勒鋪至七十薩里鋪四州

混終同日江北盟山會無編寸出榆關不以產東第三五里八至程至古拉貝
河勒寨盡女真程人錄過三混同江程四至十館里宿上呼京尙希十寨第許
亢宗奉使行程錄過三混同江程四至十館里宿上呼京尙希十寨第許
也八十六里至自拉呼林河希終日行無五寸契地不南產女真舊攜界
水貝以勒行寨渡七河十五里至至矩河古寨貝第三十八程自七布程自寨矩
古貝以勒行寨渡七河十五里至至矩河古寨貝第三十八程自七布程自寨矩
行二十里高士奇烏舍郎君宅又東南十里館曰火去茸北庭
尙十二里高士奇烏舍郎君宅又東南十里館曰火去茸北庭
金殿之基址皆在窳府也瓦碁布其餘上禁城外大有佛餘
三殿之基址皆在窳府也瓦碁布其餘上禁城外大有佛餘
高西可則三丈許蓮花承之緜有石塔其向際渚小欹有出大樹城
而西可則三丈許蓮花承之緜有石塔其向際渚小欹有出大樹城
遺迹自金沙曰按出東八十里出爲虎水源於此按金曰史原文
云國言自金沙曰按出東八十里出爲虎水源於此按金曰史原文
建國之號蓋取諸此也耳墜語以金曰爲新因金誤爲舊解并以
按爲國之號蓋取諸此也耳墜語以金曰爲新因金誤爲舊解并以
攷之當爲阿勒楚喀河蓋內松漠紀聞北亦盟會編及水

吉林外記卷九

大駟金東志阿諸書楚喀上京過行百程餘里拉阿勒河楚一喀河即至在上
京駟金東志阿諸書楚喀上京過行百程餘里拉阿勒河楚一喀河即至在上
在混同江北拉百六十源里去拉林城河東一百七十五京里宮闕
之卽爲阿勒楚喀鐵之雖明證也且有消金壞太祖實錄云契丹以
鑛鐵爲國號鑛鐵雖明證也且有消金壞太祖實錄云契丹以
寶志云今窳本古塔西號大金亦並瑚爾哈河之水源有也古按
舊志云今窳本古塔西號大金亦並瑚爾哈河之水源有也古按
城有周宮三殿里四即會七窳府內之遺跡也今案西南各一紀門
內有周宮三殿里四即會七窳府內之遺跡也今案西南各一紀門
聞北盟總會編今奉使古塔程錄西所載同里俱東同其可見混同上
京之地總會編今奉使古塔程錄西所載同里俱東同其可見混同上
江齊二窩集嶺上以故城址相傳爲金時關門蓋自左船右
塞齊二窩集嶺上以故城址相傳爲金時關門蓋自左船右
廠東十至額赫穆同站十至什納穆窩三集十至密山峯
四東十至額赫穆同站十至什納穆窩三集十至密山峯
神廟五至額赫穆同站十至什納穆窩三集十至密山峯
齊窩集又東三里九發十站七至十窳古塔塞齊窩集在吉塞
林城外混同江東二百四十五里餘而拉喀河河源之扎拉松

本阿山熙在城六東北三古塔里俱屬薩相近蘇以繩量道里兩

度關門凡八九萬八丈為自五塔西關後門分量八站作林

耳又按三十里雖古為今里數塔地必盡自吉林正至寧古塔見

略城凡同程正站無里可數疑也約

廢瑚爾哈路在寧古塔東渤海上海陵改置節度使承

安三年置節度使副使至京六百三十里北至邊

徙昏德爾公重昏侯於四州二百年徙瑚爾哈路八百里地

又有瑚爾哈河并混于海

曲江故縣年舊志鎮在東故縣屬寧東府十三年改曰曲江又七

按有宜江春初縣名亦鎮東定以七年置屬寧東府元初當水俱廢

吉林外記卷九 九 漸西村舍

爾哈故名曲江處今疑即古塔江城正當瑚

白都訥

肇州在都訥城八年以金太祖兵勝遼肇州基防禦使於舊珠

步騎為十萬會於鴨子河都統蕭祖自擊都統黎明及河將

遼兵方壞珠道選壯士十輩擊之軍乘風進擊遂登遼岸

與敵遇於珠赫店會大風起塵埃蔽日乘風擊之東南兵

兵潰逐沃不溺敵至殺始不滿萬云今白人嘗言城東南兵

若滿萬則沃不溺敵至殺始不滿萬云今白人嘗言城東南兵

阿勒楚喀河西岸古城去會里城內六百里與金史道距

吉林相合疑即肇州全裝軍二千餘騎首破混天慶江四年

金太祖大會疑即肇州全裝軍二千餘騎首破混天慶江四年

珠江大拉林渤海之龍眾咸州馬好草峪又四路都統先誅於

斬不勝計據此北益肇明矣拉

長春州

其階州舊址北應境在遼今史地訥地及春州伯特

子同江春地獵戶二地千興金宗史地熙理八志年泰置州昌德一軍長春契縣丹

二春十縣部北族至牧邊地四大百定二南十五至八州罷承安里二東年至復肇置州於

州三百德五十二年里降戶為三千隸五百州四承安一三曰長春屬大遼金長國春

志分太祖十部四年出駝天口率乘蕃其漢未陣十三餘面擊出長天春

遂祚大渤退遼保長春五太祖乘勝

三姓

五國部

族在志五古國部城東北亦曰五國頭城羅穆國營衛埽部

圖經伊勒海勒州西元一十志混同江發源在長白山下達北

在三國萬頭城北一千里自注此而東分一為五國舊傳宋徽城

吉林外記卷九

十

漸西村舍

宗圖哩於噶善高士花奇扈龍從錄江自合流古於東行大土百里或曰

云五龍二城江合流之國處有土城焉或以謂為在古朝鮮東北

境近西至古塔龍府二城一山或謂為燕京相三近八

頭街有舊德城址重昏疑侯於是韓州據八金太宗本瑚紀爾云哈天路會

則實書在皆窰約古略塔之地辭宋史有稱實韓州今五國城誤方有為一國地

城遺址何地讀宋史將軍富宗初徙韓州後移冷山遍

命赴 周篆外昌清廳外昭明光輝象夫畝控月心得一揚土而顧照鏡

雖塞而刺泄史四毋字相八忘面日夫控月心得一揚土而顧照鏡

矣鑄韓州不泄史四毋字相八忘面日夫控月心得一揚土而顧照鏡

江州去冷山百七州次來流即拉林河上松漠河紀度窰

之冷山去阿勒楚喀昏德公重昏侯於在韓州八年喀徙界

金太宗天會六年徙昏德公重昏侯於在韓州八年喀徙界

大瑚爾拉去路五廠八城十似在里寧古塔之界高江士奇扈國從錄似云
又在吉林世界自吉薩林英人留高心祖考由京陞此吉林正黃旗阿佐
領至今五世為官訪名問阿皆勒云楚喀寒並暖未與吉有五
勒城遺址及冷山訪名問阿皆勒云楚喀寒並暖未與吉有五
國城遺址及冷山訪名問阿皆勒云楚喀寒並暖未與吉有五
相址惟極寒城不種北穀千餘岸里有一花大江南疑岸即有五
遺址惟極寒城不種北穀千餘岸里有一花大江南疑岸即有五
紀聞五所國言冷城東也注於海一統按志松混江江發源於上長京
下達五所國言冷城東也注於海一統按志松混江江發源於上長京
白山北至吉林折而東北出東法入於海五門國至伯都臨訥
又東北至吉林折而東北出東法入於海五門國至伯都臨訥
松花江非古塔界可知矣與高士一奇扈志從錄稱松花地黑
龍二江合流之處為五國城似在不足為疑姑論此以聞俟後奇
錄異攷論名古傳聞五國城似在不足為疑姑論此以聞俟後奇
之博覽
君子

阿勒楚喀

吉林外記卷九

十一

漸西村舍

雲錦亭 所又有史臨地漪理亭並在金阿勒楚喀水籠鷹之

賓州 軍在節阿度勒本楚渤海城本統和十城七遼年史遷地烏舍戶置州懷史化

於金鴨史本混同太祖三後命布呼事等攻黃拔龍賓府都烏舍署

楚古爾蘇來降降遼將徹格爾舍戰於賓州小布不呼其之始鐵

驪王以所部降遼紀聞翁舍展於賓州小布不呼其之始鐵

所居後為古契之丹徒置黃龍南百餘里曰賓州長州為州千近

混同江即古契之丹徒置黃龍南百餘里曰賓州長州為州千近

戶統之契丹自政賓和州五年金太祖八攻十遼里破建賓州守元禦

女真契丹國志宋政賓和州五年金太祖八攻十遼里破建賓州守元禦

一統志上京故縣建肅慎氏後改渤海大府京改為南曰京

金既滅遼上京故縣建肅慎氏後改渤海大府京改為南曰京

建州南京之西曰賓州又統懷德縣屬黃龍廢府祥州在賓地

理志都州署司聖軍節度懷德縣以鐵驪太祖置兵隸黃
龍府都州署司聖軍節度懷德縣以鐵驪太祖置兵隸黃
達布復敗在徹賓州南蕭置亦曰武寧軍屬黃龍兩府路契降

丹國志按宋政和五年金太祖攻遼取祥威二州進薄益州
不言當仍在渤海之白舊山西南故陟無考

琿春

東海窩集部

窩在琿春城有東南凡綏芬海雅蘭西叢林茂處皆為

太祖於丁未歲至甲寅歲俱克取其部撫降之

鄂摩和索囉佛訥赫那木都魯烏勒固
辰穆稜札庫塔東額赫庫稜諸部我

吉林外記卷九

十二

漸西村舍

吉林外記卷九終